

INFORMAZIONI CLIENTE / CUSTOMER INFORMATION



MOD. 74 Rev.01
Data: 09/01/2019
Pagina 1 di 2

EN 81-28:2018 pt. 5.2

Informazioni che l'installatore deve fornire al proprietario dell'impianto / Information that the installer must provide to the owner of installation

ITA

L'installatore deve informare il proprietario dell'ascensore in merito a quanto segue:

- la necessità per il proprietario dell'impianto di garantire che l'ascensore sia collegato ad un servizio di soccorso
- le informazioni che devono essere fornite al servizio di soccorso (vedi 5.3)
- la necessità di mantenere il dispositivo di allarme costantemente in funzione per garantire la comunicazione bidirezionale con il servizio di soccorso
- la necessità di verificare periodicamente la risposta vocale del servizio di soccorso attivando manualmente il dispositivo di allarme (vedi anche EN 13015:2001+A1:2008, 4.3.2.16.a)
- l'utilizzo del sistema di allarme, ad es. la necessità di premere il pulsante di allarme per almeno 3 secondi per attivare l'allarme
- i requisiti minimi di manutenzione per il sistema di allarme
- le informazioni su come modificare i numeri di telefono chiamati in caso di allarme ad es. se i numeri di telefono sono pre-caricati nel dispositivo di allarme
- i controlli periodici
- i test automatici
- le informazioni sul guasto del sistema di allarme e per contattare immediatamente il servizio di soccorso (vedi 4.2.1)

ENG

The installer shall inform the owner of the installation about the following:

- the need for the owner of the installation to ensure that the lift is connected to a rescue service
- information that shall be passed over to the rescue service (see 5.3)
- the need to keep the alarm equipment in working condition at all times to provide 2-way communication with a rescue service
- periodical checking of the voice response coming from the rescue service, by using the alarm initiation device(s) (manual test), (see also EN 13015:2001+A1:2008, 4.3.2.16.a)
- information for use of alarm systems, e.g. press the button more than 3 s for initiating the alarm
- the minimum maintenance requirements for the alarm system
- information about how to change dialling parameters e.g. telephone numbers where they are included in the alarm equipment

INFORMAZIONI CLIENTE / CUSTOMER INFORMATION



MOD. 74 Rev.01
Data: 09/01/2019
Pagina 2 di 2

- periodic checks
- automatic tests
- the information about failure of the alarm system and to immediately contact the rescue service (see 4.2.1)